

**Ordonnance
concernant la production et la mise dans le commerce
des semences de céréales**

(Ordonnance sur les semences de céréales)

Modification du 12 février 1996

*Le Département fédéral de l'économie publique
arrête:*

I

L'ordonnance du 23 décembre 1994¹⁾ sur les semences de céréales est modifiée
comme suit:

L'annexe 1 est remplacée conformément à la version ci-jointe.

II

¹ Les nouvelles dispositions ne sont pas applicables aux faits qui ont précédé
l'entrée en vigueur de la présente ordonnance.

² La présente modification entre en vigueur le 1^{er} mars 1996.

12 février 1996

Département fédéral de l'économie publique:
Delamuraz

N38329

¹⁾ RS 916.151.1; RO 1995 623 1044 4671

Annexe 1
(art. 13, 1^{er} al.)

Catalogue national des variétés

Dénomination de la variété	Enregistrement	Remarques	Responsable de la sélection conservatrice
1. <i>Avena sativa</i> L./Avoine			
<i>Avoine d'automne:</i>			
Belwi	1990	avoine à grain blanc	
Kynon	1993	avoine à grains nus	PBI Cambridge Ltd, Trumpington, UK
Lustre	1990	avoine à grain jaune	PBI Cambridge Ltd, Trumpington, UK
Mirabel	1993	avoine à grain blanc	SERASEM, Perenchies, F
<i>Avoine de printemps:</i>			
Adamo	1988	avoine à grain blanc	Semundo B.V., Ulrum, NL
Ebène	1990	avoine à grain noir	SERASEM, Perenchies, F
Eberhard	1996	avoine à grain jaune	Landw. Fachschule Edelhof, Zwettl, A
Edo	1992	avoine à grain jaune	Landw. Fachschule Edelhof, Zwettl, A
Efendi	1996	avoine à grain jaune	Landw. Fachschule Edelhof, Zwettl, A
Expander	1995	avoine à grain jaune	Landw. Fachschule Edelhof, Zwettl, A
Flämingsgraf	1996	avoine à grain blanc	Lochow-Petkus GmbH, Bergen, D
Iltis	1996	avoine à grain jaune	Saatzucht Engelen-Büchling OGH Oberschneiding-Büchling, D
Inula	1996	avoine à grain jaune	Nordsaat, Bohnhausen, D
Longchamp	1996	avoine à grain blanc	SERASEM, Perenchies, F
Minerva	1996	avoine à grain blanc	Svalöf Weibull, Svalöf, S
Panther	1987	avoine à grain blanc	Saatzucht Engelen-Büchling OGH, Oberschneiding-Büchling, D
Tomba	1992	avoine à grain blanc	Saatzucht Engelen-Büchling OGH, Oberschneiding-Büchling, D

Dénomination de la variété	Enregistrement	Remarques	Responsable de la sélection conservatrice
2. <i>Hordeum vulgare</i> L./Orge			
<i>Orge d'automne:</i>			
Astrid	1995	2 rangs	Bayerische Pflanzenzuchtgesellschaft, D
Baraka	1992	2 rangs	SERASEM, Perenchies, F
Baretta	1995	2 rangs	Strengs Erben, D
Blanche	1995	2 rangs	PBI Cambridge Ltd, Trumpington, UK
Express	1990	6 rangs	SERASEM, Perenchies, F
Fakir	1994	6 rangs	SECOBRA Recherches, Maule, F
Freke	1995	2 rangs	Momont-Hennette, Mons-en-Pévélé, F
Heidi	1995	6 rangs	DSP, Delley, CH
Hiberna	1995	à grains nus	Saaten-Ring, Kassel, D
Manitou	1993	6 rangs	SECOBRA Recherches, Maule, F
Narcis ²⁾	1988	6 rangs	Matton Clovis N.V., Avelgem, B
Plaisant	1993	6 rangs	Groupement Agricole Essonnois, Maisse, F
Planta	1994	6 rangs	Saatzucht Engelen-Büchling OGH, Oberschneiding-Büchling, D
Rebelle ²⁾	1992	6 rangs	SERASEM, Perenchies, F
Trasco	1995	2 rangs	Zelder, Gennep, NL
Triton ¹⁾	1987	6 rangs	Station d'Amélioration, Gembloux, B
<i>Orge de printemps:</i>			
Bacon	1996	2 rangs	Svalöf Weibull, Svalöf, S
Elisa	1996	2 rangs	Landw. Fachschule Edelhof, Zwettl, A
Flika	1987	2 rangs	Desprez Florimond, Templeuve, F
Hockey ¹⁾	1988	2 rangs	Nickerson UK/SAPSA-SES SA, Jodoigne, B
Meltan	1993	2 rangs	Svalöf Weibull, Svalöf, S
Michka	1991	2 rangs	Desprez Florimond, Templeuve, F
Oxalis	1996	2 rangs	Hege, Waldenburg, D

¹⁾ Retirée; commercialisable jusqu'au 30 juin 1996.

²⁾ Retirée; commercialisable jusqu'au 30 juin 1997.

Dénomination de la variété	Enregistrement	Responsable de la sélection conservatrice
----------------------------	----------------	---

3. *Phalaris canariensis* L./Alpiste

—

4. *Secale cereale* L./Seigle*Seigle d'automne*

Danko	1983	Instytut Uprawy, Pulawy, PL
Eho	1988	Landw. Fachschule Edelhof, Zwettl, A
Marder	1990	Lochow-Petkus GmbH, Bergen, D
Rothenbrunner	1948	Betrieb Realta, Rothenbrunnen, CH

5. *Sorghum bicolor* (L.) Moench/Sorgho

—

6. *Sorghum sudanense* (Piper) Stapf/Sorgho du Soudan

—

7. *Triticum aestivum* L./Blé tendre (Blé)*Blé d'automne:*

Arbola	1994	DSP, Delley, CH
Arina	1981	DSP, Delley, CH
Arlas	1995	DSP, Delley, CH
Asiago	1985	Società Italiana Sementi spa, Bologna, I
Bernina ²⁾	1983	DSP, Delley, CH
Boval	1990	DSP, Delley, CH
Camino	1993	DSP, Delley, CH
Danis	1995	DSP, Delley, CH
Eiger	1980	DSP, Delley, CH
Forno ²⁾	1986	DSP, Delley, CH
Galaxie	1991	Coop de Pau, Pau, F
Garmil ¹⁾	1987	DSP, Delley, CH
Génial	1995	Benoist, Oregus, F
Greif	1994	Lochow-Petkus GmbH, Bergen, D
Lona	1994	DSP, Delley, CH
Obelisk ¹⁾	1990	Zelder BV, Gennep, NL

¹⁾ Retirée; commercialisable jusqu'au 30 juin 1996.²⁾ Retirée; commercialisable jusqu'au 30 juin 1997.

Dénomination de la variété	Enregistrement	Responsable de la sélection conservatrice
Ramosa ¹⁾	1989	DSP, Delley, CH
Runal	1995	DSP, Delley, CH
Tamaro	1992	DSP, Delley, CH
Terza	1996	DSP, Delley, CH
Titlis	1996	DSP, Delley, CH
Zénith ²⁾	1969	DSP, Delley, CH
Zlatna Dolina (Valle d'Oro)	1978	
<i>Blé de printemps:</i>		
Albis	1983	DSP, Delley, CH
Balmi	1994	DSP, Delley, CH
Calanda ¹⁾	1979	DSP, Delley, CH
Frisal	1987	DSP, Delley, CH
Golin	1994	DSP, Delley, CH
Greina	1994	DSP, Delley, CH
Lona	1991	DSP, Delley, CH
Remia ¹⁾	1986	DSP, Delley, CH
Toronit	1996	DSP, Delley, CH
8. <i>Triticum spelta</i> L./Epeautre		
Balmegg	1995	DSP, Delley, CH
Hubel	1992	DSP, Delley, CH
Lueg	1990	DSP, Delley, CH
Oberkulmer Rot-		
korn	1948	DSP, Delley, CH
Ostar	1995	DSP, Delley, CH
Ostro	1978	DSP, Delley, CH
Sertel	1995	DSP, Delley, CH
9. <i>X Triticosecale</i> Wittm./Triticale		
<i>Triticale d'automne:</i>		
Brio	1991	DSP, Delley, CH
Dagro ¹⁾	1987	Poznanska Hodowla Roslin PP, Poznan, PL
Lasko	1983	Poznanska Hodowla Roslin PP, Poznan, PL
Méridal	1992	DSP, Delley, CH

¹⁾ Retirée; commercialisable jusqu'au 30 juin 1996.²⁾ Retirée; commercialisable jusqu'au 30 juin 1997.

Dénomination de la variété	Enregistrement	Responsable de la sélection conservatrice
Sirius	1995	DSP, Delley, CH
Tridel	1994	DSP, Delley, CH
Trimaran	1995	Desprez Florimond, Templeuve, F
<i>Triticale de printemps:</i>		
Sandro	1992	DSP, Delley, CH

Dénomination de la variété	Inscription	Type d'utilisation ¹⁾	Région d'examen ²⁾	Précocité	Responsable de la sélection conservatrice
10. <i>Zea mays</i> L./Maïs					
Agri 108	1992	m.e.	N	mi-tardive	SES, Tienen, B
Alpine ⁴⁾	1987	m.g.	N	mi-précoce	KWS Einbeck, D
Alpis	1992	m.e.	N	mi-tardive	Coop de Pau, Pau, F
Anjou 19 ⁴⁾	1991	m.e.	N	tardive	Maïs Angevin, Saint-Mathurin sur Loire, F
Antares	1996	m.e.	N	précoce	CIBA-GEIGY SA, Bâle, CH
Aral	1996	m.e.	N	précoce	Asgrow-France SA, Senlis, F
Atlet	1987	m.g.	N	mi-précoce	KWS Einbeck, D
Aviso	1988	m.g.	N	mi-précoce	Rustica Semences, Blagnac, F
Banguy	1996	m.g.	N	mi-tardive	Semences Nickerson
		m.e.	N	mi-précoce	SA, Paris, F
Baron	1984	m.g.	N	tardive	RAGT, Rodez, F
Best	1992	m.g.	N	tardive	Groupe Limagrain, Chappes, F
Caraïbe	1993	m.g./m.e.	N	mi-précoce	Lesgourgues, Cargill Semences, Peyrehorade, F
Cecilia	1995	m.g.	S	tardive	Pioneer Génétique, Oucques, F
Challenger RX 170	1992	m.e.	N	précoce	Asgrow-France SA, Senlis, F
Champion ³⁾	1989	m.g.	N	mi-tardive	KWS Einbeck, D
		m.e.	N	mi-précoce	
Clarisa	1996	m.g.	S	mi-précoce	Pioneer Overseas, USA
Clodio ⁴⁾	1992	m.e.	S	mi-précoce	Ami srl, Brescia, I
Consul ³⁾	1992	m.e.	N	mi-précoce	Société des Maïs Européens, Grand-fresnoy, F

¹⁾ m.g.: admission sur la base des essais d'homologation comme maïs grains.

m.e.: admission sur la base des essais d'homologation comme maïs d'ensilage.

²⁾ N: aptitude à la culture principale testée au nord des Alpes.

S: aptitude à la culture principale testée au sud des Alpes.

³⁾ Retirée; commercialisable jusqu'au 30 juin 1996.

⁴⁾ Retirée; commercialisable jusqu'au 30 juin 1997.

Dénomination de la variété	Inscription	Type d'utilisation ¹⁾	Région d'examen ²⁾	Précocité	Responsable de la sélection conservatrice
Corsaire	1990	m.g.	N	mi-tardive	France Canada Semences, La Chapelle Vendômoise, F
Corso	1990	m.g./m.e.	N	précoce	DSP, Delley, CH
Dea	1983	m.g.	N	mi-tardive	Pioneer Génétique, Oucques, F
Délis ³⁾	1991	m.e.	N	mi-précoce	Coop de Pau, Pau, F
Delprim	1996	m.g.	N	mi-précoce	DSP, Delley, CH
Delval	1996	m.g.	N	mi-tardive	DSP, Delley, CH
DK 183	1993	m.e.	N	précoce	RAGT, Rodez, F
DK 200	1992	m.g.	N	mi-tardive	RAGT, Rodez, F
		m.e.	N	précoce	
DK 212	1995	m.g.	N	mi-précoce	RAGT, Rodez, F
DK 250	1988	m.g.	N	mi-tardive	RAGT, Rodez, F
DK 261 ³⁾	1989	m.g.	N	mi-tardive	RAGT, Rodez, F
		m.e.	N	tardive	
DK 300	1993	m.g.	N	tardive	RAGT, Rodez, F
Eclat	1991	m.g./m.e.	N	mi-tardive	Société des Maïs Européens, Grand-fresnoy, F
Euris	1995	m.e.	N	mi-précoce	Coop de Pau, Pau F
Eva	1987	m.g.	S	mi-précoce	Pioneer Génétique, Oucques, F
Facet	1994	m.e.	N	précoce	D.J. Van der Have BV, Kapelle, NL
Fanion	1994	m.g./m.e.	N	mi-tardive	Société des Maïs Européens, Grand-fresnoy, F
Felicia	1996	m.g.	N	mi-tardive	Pioneer Génétique, Oucques, F
Ferro ³⁾	1992	m.g.	N	mi-précoce	KWS Einbeck, D
Flash	1996	m.e.	N	mi-précoce	SICA L.G. Services, Riom, F
Frivol	1995	m.g.	N	mi-précoce	Maïsadour, Mont-de-Marsan, F

¹⁾ m.g.: admission sur la base des essais d'homologation comme maïs grains.

m.e.: admission sur la base des essais d'homologation comme maïs d'ensilage.

²⁾ N: aptitude à la culture principale testée au nord des Alpes.

S: aptitude à la culture principale testée au sud des Alpes.

³⁾ Retirée; commercialisable jusqu'au 30 juin 1997.

Dénomination de la variété	Inscription	Type d'utilisation ¹⁾	Région d'examen ²⁾	Précocité	Responsable de la sélection conservatrice
Furio G-4207	1993	m.g./m.e.	S	mi-précoce	CIBA-GEIGY SA, Bâle, CH
Galice	1995	m.e.	N	mi-tardive	KWS Einbeck, D
Gamma	1995	m.g.	N	mi-précoce	KWS Einbeck, D
	1996	m.e.	N	précoce	
Golda ³⁾	1986	m.g.	N	mi-tardive	Agro-Plant, SES, Saatzucht GmbH, Bad Mergentheim, D
Graf	1995	m.e.	N	précoce	RAGT, Rodez, F
Granat	1993	m.g.	N	précoce	KWS Einbeck, D
		m.e.	N	mi-précoce	
Green	1993	m.g.	N	mi-précoce	KWS Einbeck, D
Helga ³⁾	1990	m.g.	N	mi-tardive	Pioneer Génétique, Oucques, F
Husar	1996	m.e.	N	précoce	KWS Einbeck, D
Jivago	1993	m.g.	N	mi-précoce	Rustica Semences, Blagnac, F
Kéo ³⁾	1981	m.g.	N	précoce	RAGT, Rodez, F
Legat	1993	m.e.	N	mi-précoce	SICA L.G. Services, Riom, F
LG 11	1974	m.g.	N	mi-tardive	SICA L.G. Services, Riom, F
LG 2080 ⁴⁾	1987	m.g.	N	mi-précoce	SICA L.G. Services, Riom, F
LG 2243	1996	m.g.	N	mi-tardive	SICA L.G. Services, Riom, F
		m.e.	N	mi-précoce	
LG 2253	1991	m.e.	N	mi-précoce	SICA L.G. Services, Riom, F
LG 2270	1996	m.g.	N	mi-tardive	SICA L.G. Services, Riom, F
LG 2281	1991	m.e.	N	mi-précoce	SICA L.G. Services, Riom, F
Magellan	1996	m.g.	N	mi-tardive	Hilleshög-NK, Saint-Sauveur, F

¹⁾ m.g.: admission sur la base des essais d'homologation comme maïs grains.

m.e.: admission sur la base des essais d'homologation comme maïs d'ensilage.

²⁾ N: aptitude à la culture principale testée au nord des Alpes.

S: aptitude à la culture principale testée au sud des Alpes.

³⁾ Retirée; commercialisable jusqu'au 30 juin 1996.

⁴⁾ Retirée; commercialisable jusqu'au 30 juin 1997.

Dénomination de la variété	Inscription	Type d'utilisation ¹⁾	Région d'examen ²⁾	Précocité	Responsable de la sélection conservatrice
Magister	1993	m.g./m.e.	N	mi-tardive	Hilleshög NK, Saint-Sauveur, F
Marquis	1996	m.e.	N	précoce	RAGT, Rodez, F
Mona	1986	m.g.	N	mi-tardive	Pioneer Génétique, Oucques, F
Monkero ³⁾	1993	m.g.	N	mi-tardive	Hilleshög-NK, Saint-Sauveur, F
Mutin ³⁾	1980	m.g.	N	mi-précoce	KWS Einbeck, D
Natalia	1994	m.g.	S	mi-tardive	Pioneer Génétique, Oucques, F
Opalis	1993	m.g.	N	mi-précoce	Coop de Pau, Pau, F
Orla 312	1972	m.g.	N	tardive	DSP, Delley, CH
Pactol	1995	m.g.	S	mi-précoce	CIBA-GEIGY, Rueil-Malmaison, F
Pankora	1995	m.g.	S	mi-précoce	Hilleshög-NK, Saint-Sauveur, F
Pau 256 (Cuzco 251) ⁴⁾	1983	m.g.	N	mi-tardive	Coop de Pau, Pau, F
Pontis	1996	m.e.	N	mi-précoce	Coop de Pau, Pau, F
Randa	1994	m.g.	S	tardive	Pioneer Génétique, Oucques, F
Rantzo	1988	m.g.	N	mi-tardive	Rustica Semences, Blagnac, F
Senator	1992	m.g./m.e.	N	mi-tardive	Semences Nickerson SA, Paris, F
Sesnord	1996	m.g.	N	précoce	SES, Tienen, B
Silex 170	1991	m.e.	N	précoce	DSP, Delley, CH
Silterzo	1996	m.e.	N	mi-tardive	DSP, Delley, CH
Silto	1993	m.e.	N	mi-tardive	DSP, Delley, CH
Siluno	1996	m.e.	N	mi-tardive	DSP, Delley, CH
Sirio ⁴⁾	1991	m.g.	N	mi-tardive	DSP, Delley, CH
Tiki ⁴⁾	1993	m.g.	N	mi-tardive	Eurosemences, Corné, F

¹⁾ m.g.: admission sur la base des essais d'homologation comme maïs grains.

m.e.: admission sur la base des essais d'homologation comme maïs d'ensilage.

²⁾ N: aptitude à la culture principale testée au nord des Alpes.

S: aptitude à la culture principale testée au sud des Alpes.

³⁾ Retirée; commercialisable jusqu'au 30 juin 1996.

⁴⁾ Retirée; commercialisable jusqu'au 30 juin 1997.

Dénomination de la variété	Inscription	Type d'utilisation ¹⁾	Région d'examen ²⁾	Précocité	Responsable de la sélection conservatrice
Valeria ³⁾	1988	m.g./m.e.	S	mi-tardive	Pioneer Génétique, Oucques, F
Valmy	1993	m.g.	N	mi-précoce	CIBA-GEIGY SA, Bâle, CH
Vectro	1992	m.g.	N	précoce	DSP, Delley, CH
Volga	1992	m.g.	S	tardive	Pioneer Génétique, Oucques, F
Vulkan	1996	m.e.	N	mi-tardive	RAGT, Rodez, F
				précoce	

¹⁾ m.g.: admission sur la base des essais d'homologation comme maïs grains.

m.e.: admission sur la base des essais d'homologation comme maïs d'ensilage.

²⁾ N: aptitude à la culture principale testée au nord des Alpes.

S: aptitude à la culture principale testée au sud des Alpes.

³⁾ Retirée; commercialisable jusqu'au 30 juin 1997.